# Аннотация к магистерской диссертации

# Петровой Юлии Валентиновны

# Вербальные и невербальные

# средства выражения согласия/несогласия

# (на материале художественной литературы и опроса реципиентов)

В настоящей магистерской диссертации проводится комплексное исследование вербальных и невербальных средств выражения согласия/несогласия в немецком и русском языках. Материалом для данной работы послужили реплики-реакции согласия/несогласия в диалогических единствах, извлеченные из художественных произведений немецких и русских авторов 40-50х годов 20 вв; и видеозаписи устного опроса немецко- и русскоязычных информантов, среди которых: взрослые и дети в возрасте 11-13 лет.

XXI век обнаруживает тенденцию к всемирной интеграции различных обществ и культур, появляется множество разнообразных каналов и средств коммуникации. Актуальным является вопрос о различных способах передачи информации при коммуникативном акте. В течение длительного времени лингвистика уделяла большое внимание вербальному способу передачи информации. Вместе с тем достижения различных гуманитарных наук показывают, что невербальному компоненту коммуникации принадлежит весьма значительная роль, и эффективность коммуникации зависит как от вербальных, так и невербальных ее составляющих.

Магистерская диссертация состоит из трех глав. В первой главе рассматриваются теоретические вопросы описания видов коммуникации и их особенностей, категории согласия/несогласия, дается описание коммуникативных стилей немецкой и русской лингвокультур.

Вторая глава представляет собой непосредственный анализ вербальных средств выражения согласия/несогласия.

Третья глава посвящена анализу невербальных средств выражения согласия/несогласия.

Статистический анализ подтвердил гипотезу, что вербальные и невербальные средства согласия/несогласия следует рассматривать как двуединство.

В результате работы мы пришли к выводу, что исследование средств вербальной и невербальной коммуникации перспективно и представляет большой интерес.